



## ПАМЯТКА

для пассажиров поездов российско-финляндского международного сообщения, следующих через таможенную границу Таможенного союза



## ПАМЯТКА

для пассажиров поездов российско-финляндского международного сообщения, следующих через таможенную границу Таможенного союза

Памятка содержит минимальный объем информации. Подробно ознакомиться с таможенными правилами можно в таможенном органе перед прохождением таможенного контроля либо на официальном сайте Комиссии Таможенного союза ([www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru)).

### **ВНИМАНИЕ! Пассажирам необходимо:**

- во время проведения таможенного контроля находиться на месте в соответствии с приобретенным проездным документом;
- при объявлении о проведении таможенного контроля подготовить необходимые документы, заполнить пассажирскую таможенную декларацию, если это необходимо;
- по требованию должностных лиц таможенных органов предъявлять для досмотра товары, находящиеся как в пассажирском, так и в багажном вагоне.

### **Порядок перемещения физическими лицами товаров для личного пользования через таможенную границу Таможенного союза**

В настоящее время Российская Федерация является государством – членом **Таможенного союза**. Единую таможенную территорию Таможенного союза составляют территории Республики Беларусь, Республики Казахстан, Российской Федерации, Республики Армения, Кыргызской Республики. Пределы единой таможенной территории Таможенного союза являются таможенной границей Таможенного союза. Перемещение товаров через таможенную границу Таможенного союза регулируется таможенным законодательством Таможенного союза.

*Таможенным законодательством Таможенного союза определены следующие понятия:*

- **товар** – любое движимое имущество, перемещаемое через таможенную границу, в том числе носители информации, валюта государств – членов Таможенного союза, ценные бумаги и (или) валютные ценности, дорожные чеки и т.д.;
- **товары для личного пользования** – товары, предназначенные для личных, семейных, домашних и иных, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, нужд физических лиц, перемещаемые через таможенную границу в сопровождаемом или несопровождаемом багаже либо иным способом;
- **неделимый товар для личного пользования** – товар для личного пользования, весом более 35 килограммов, состоящий из одной единицы или одного комплекта товара, в том числе перемещаемый в разобранном, несобранном, некомплектном или незавершенном виде, при условии, что товар обладает основным свойством собранного, комплектного или завершенного товара;
- **сопровождаемый багаж** – товары для личного пользования, включая ручную кладь, непосредственно перемещаемые физическим лицом, пересекающим таможенную границу;
- **несопровождаемый багаж** – товары для личного пользования, принадлежащие физическому лицу, переданные или передаваемые перевозчику по договору международной перевозки (транспортной экспедиции) для фактического перемещения через таможенную границу в связи с въездом этого физического лица на территорию Таможенного союза или его выездом с таможенной территории Таможенного союза.

### **При следовании через таможенную границу Таможенного союза железнодорожным транспортом таможенному декларированию подлежат (заполняется пассажирская таможенная декларация):**

1. ввозимые товары, таможенная стоимость которых превышает 1500 евро в эквиваленте и (или) общий вес которых превышает 50 кг;
2. ввозимые и вывозимые наличные денежные средства (банкноты, казначейские билеты, монеты, за исключением монет из драгоценных металлов) и (или) дорожные чеки на общую сумму, превышающую в эквиваленте 10 000 долларов США;
3. ввозимые и вывозимые денежные инструменты (векселя, банковские чеки, ценные бумаги);
4. драгоценные металлы: ввозимые временно, вывозимые (за исключением временно вывозимых ювелирных изделий);
5. драгоценные камни: ввозимые временно, вывозимые изумруды, рубины, сапфиры, alexandrites, природный жемчуг в сыром (естественном) и обработанном виде, уникальные янтарные образования;
6. культурные ценности;
7. вывозимые государственные награды Российской Федерации;
8. животные и растения, находящиеся под угрозой исчезновения, их части, а также полученная из них продукция;
9. оружие и боеприпасы;
10. ввозимые алкогольные напитки в количестве, превышающем 3 литра;
11. наркотические средства и психотропные вещества в виде лекарственных средств по медицинским показаниям при наличии соответствующих документов;
12. радиоэлектронные средства и (или) высокочастотные устройства гражданского назначения, в том числе встроенные или входящие в состав других товаров;
13. технические средства, имеющие функции шифрования;
14. товары для личного пользования, полученные в наследство, при условии документального подтверждения факта получения таких товаров в наследство;
15. товары для личного пользования, ввозимые в сопровождаемом багаже, если перемещающее их физическое лицо имеет несопровождаемый багаж;
16. иные товары, определенные таможенным законодательством Таможенного союза.

### **ВНИМАНИЕ! Физическое лицо вправе по своему желанию декларировать в письменной форме товары, не подлежащие таможенному декларированию в письменной форме.**

Декларантом перемещаемых через таможенную границу товаров может выступать как лицо государства – члена Таможенного союза, так и иностранное лицо.

Таможенное декларирование товаров для личного пользования физического лица, не достигшего 16-летнего возраста, производится лицом, его сопровождающим (одним из родителей, усыновителем, опекуном или попечителем этого лица, а при организованном выезде (въезде) группы несовершеннолетних лиц – руководителем группы).

Непредставление таможенной декларации в отношении вышеуказанных товаров рассматривается как заявление о том, что у физического лица отсутствуют товары, подлежащие таможенному декларированию. Обнаружение при выборочном таможенном контроле товаров, подлежащих таможенному декларированию, влечет за собой привлечение пассажира к ответственности в соответствии с законодательством государства – члена Таможенного союза.

Сообщение в пассажирской таможенной декларации недостоверных сведений влечет ответственность в соответствии с законодательством государства – члена Таможенного союза.

### **Подача пассажирской таможенной декларации должна сопровождаться представлением таможенному органу документов, подтверждающих заявленные в ней сведения. К таким документам относятся:**

1. документы, удостоверяющие личность (в том числе несовершеннолетнего лица);
2. документы, подтверждающие усыновление, опеку или попечительство несовершеннолетнего лица;
3. документы, подтверждающие стоимость декларируемых товаров для личного пользования;
4. транспортные (перевозочные) документы;
5. документы, подтверждающие право на льготы по уплате таможенных платежей, в том числе подтверждающие временный ввоз (вывоз) физическим лицом товаров для личного пользования, а также подтверждающие признание физического лица беженцем, вынужденным переселенцем либо переселяющимся на постоянное место жительства;
6. документы, подтверждающие соблюдение ограничений, кроме мер нетарифного и технического регулирования;
7. документы, содержащие сведения, позволяющие идентифицировать транспортное средство для личного пользования;
8. документы, подтверждающие право владения, пользования и (или) распоряжения транспортным средством личного пользования;
9. другие документы и сведения, представление которых предусмотрено в соответствии с таможенным законодательством Таможенного союза.

### **ВНИМАНИЕ! При отсутствии товаров, подлежащих таможенному декларированию, вышеуказанные документы представляются по требованию должностного лица таможенного органа.**

**На таможенную территорию Таможенного союза с освобождением от уплаты таможенных платежей можно ввезти товары для личного пользования:**

1. таможенная стоимость которых не превышает 1500 евро в эквиваленте и (или) общий вес которых не превышает 50 кг;
2. алкогольные напитки и пиво не более 3-х литров в расчете на одно физическое лицо, достигшее 18-летнего возраста;
3. табак и табачные изделия: 200 сигарет или 50 сигар (сигарилл) или 250 гр. табака, либо указанные изделия в ассортименте общим весом не более 250 гр. в расчете на одно физическое лицо, достигшее 18-летнего возраста;
4. бывшие в употреблении товары, ввозимые беженцами, вынужденными переселенцами, переселенцами;
5. полученные в наследство при условии документального подтверждения факта получения таких товаров в наследство;
6. ввозимые дипломатическими работниками, работниками административно-технического персонала дипломатического представительства или консульского учреждения и членами их семей;
7. ввозимые физическими лицами, направленными на работу в иностранное государство государственными органами, срок пребывания которых за пределами таможенной территории Таможенного союза составил не менее 11 месяцев (при условии документального подтверждения);
8. ввозимые физическими лицами, временно проживавшими за границей не менее 1 года (при условии документального подтверждения), таможенная стоимость которых не превышает сумму, эквивалентную 5000 евро;
9. ввозимые обратно на таможенную территорию Таможенного союза в неизменном состоянии, при условии подтверждения их вывоза с территории Таможенного союза;
10. культурные ценности, при условии их отнесения к таковым в соответствии с законодательством государств – членов Таможенного союза;
11. урны с прахом (пеплом), гробы с телами (останками) умерших;
12. бывшие в употреблении товары, временно ввозимые иностранными физическими лицами на таможенную территорию Таможенного союза:
  - ювелирные изделия (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - предметы личной гигиены (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - фотокамеры, видеокамеры, кинокамеры (в количестве не более 1-ой единицы) и принадлежности к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - переносные кинопроекторы, проекторы для просмотра слайдов (в количестве не более 1-ой единицы) и принадлежности к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - портативные видеомагнитофоны (в количестве не более 1-ой единицы.);
  - портативная звукозаписывающая и воспроизводящая аппаратура (включая диктофоны), DVD-плееры (в количестве не более 1-ой единицы) и принадлежности к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - переносные проигрыватели грампластинок (в количестве не более 1-ой единицы) и грампластинки (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - носители записи звука, без записи и с записью (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - портативные радиоприемники, флэш-плееры (в количестве не более 1-ой единицы) и принадлежности к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - телевизоры с размером диагонали экрана не более 42 см (в количестве не более 1-ой единицы);
  - портативные пишущие машинки (в количестве не более 1-ой единицы);
  - бинокли (в количестве не более 1-ой единицы);
  - мобильные телефоны (в количестве не более 2-х единиц);
  - портативные персональные компьютеры (ноутбуки) (в количестве не более 1-ой единицы) и принадлежности к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - переносные музыкальные инструменты (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - детские коляски (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - детские сидения, закрепленные на сидениях автомобилей (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - коляски для инвалидов (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - инвентарь и принадлежности для спорта, туризма и охоты, воздушные шары (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - портативные диализаторы и аналогичные медицинские приборы, а также расходные материалы к ним (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания);
  - домашние животные, в том числе предназначенные для охоты, спорта (в количестве, необходимом для использования в период временного пребывания).

**При ввозе товаров для личного пользования физическими лицами на таможенную территорию Таможенного союза применяются следующие ставки таможенных платежей:**

1. единая ставка 30% от таможенной стоимости товаров, но не менее 4 евро за 1 кг веса, в части превышения стоимостной нормы 1500 евро в эквиваленте и (или) весовой нормы 50 кг – в случае ввоза товаров для личного пользования, таможенная стоимость которых превышает сумму, эквивалентную 1500 евро и (или) вес которых превышает 50 кг;
2. совокупный таможенный платеж – в случае ввоза неделимого товара для личного пользования;
3. единая ставка 22 евро за 1 литр – в случае ввоза этилового спирта в количестве до 5 литров;
4. единая ставка 10 евро за 1 литр в части превышения количественной нормы 3 литра – в случае ввоза алкогольных напитков и пива в количестве от 3-х до 5-ти литров включительно;
5. единая ставка 30% от таможенной стоимости товаров, но не менее 4 евро за 1 кг веса, в части превышения стоимостной нормы 5000 евро в эквиваленте – в случае ввоза товаров физическими лицами, временно проживавшими за границей не менее 1 года (при условии документального подтверждения), таможенная стоимость которых превышает сумму, эквивалентную 5000 евро.

**Товары для личного пользования, вывозимые физическими лицами с таможенной территории Таможенного союза, таможенными пошлинами, налогами по единым ставкам и совокупным таможенным платежом не облагаются.**

**ВНИМАНИЕ!** Для личного пользования физическое лицо не может вывезти с территории Таможенного союза:

1. драгоценные металлы и драгоценные камни, таможенная стоимость которых превышает 25000 долларов США в эквиваленте;
2. рыба и морепродукты (кроме икры осетровых рыб) в количестве более 5 кг;
3. икра осетровых рыб весом более 250 граммов.

**ВНИМАНИЕ!** В случае отнесения товаров, перемещаемых физическим лицом через таможенную границу, к товарам не для личного пользования, таможенные операции в отношении таких товаров (включая таможенное декларирование) совершаются в порядке, предусмотренном для участников внешнеэкономической деятельности. Отнесение товаров, перемещаемых физическим лицом через таможенную границу, к товарам для личного пользования осуществляется таможенным органом исходя из:

- заявления физического лица о перемещаемых товарах (в устной или письменной форме с использованием пассажирской таможенной декларации);
- характера и количества товаров;
- частоты пересечения физического лица и (или) перемещения им товаров через таможенную границу.

**К товарам, не являющимися товарами для личного пользования, относятся:**

1. природные алмазы;
2. вывозимые товары, в отношении которых установлены вывозные таможенные пошлины;
3. котлы центрального отопления;
4. косилки (кроме косилок для газонов), машины для заготовки сена и т.д.;
5. солярии для загара;
6. медицинская техника и оборудование (за исключением необходимой в пути следования либо по медицинским показаниям) и т.д.

**ВНИМАНИЕ!** За нарушение таможенных правил физические лица несут ответственность в соответствии с законодательством государства – члена Таможенного союза. В случае несогласия с действиями должностного лица таможенного органа физическое лицо имеет право обжаловать их в соответствии с законодательством государства – члена Таможенного союза.

**Товары для личного пользования, перемещение которых физическими лицами через границу Российской Федерации, допускается с разрешения государственных органов:**

- оружие, его основные части, боеприпасы – разрешение органов внутренних дел (ДООП МВД России – г. Москва, ул. Житная, д. 16);
- культурные ценности – разрешительный документ на вывоз культурных ценностей, выдаваемый государственным органом, осуществляющим контроль за оборотом культурных ценностей (территориальное управление Росохранкультуры по ЦАО\* – г. Москва, ул. Школьная, д. 26);
- животные и растения, находящиеся под угрозой исчезновения, их части, а также полученная из них продукция – разрешение СИТЕС, выдаваемое Росприроднадзором (г. Москва, ул. Б. Грузинская, д. 4/6);
- радиоэлектронные средства и (или) высокочастотные устройства гражданского назначения – разрешение Роскомнадзора (г. Москва, Китайгородский проезд, д. 7, стр. 2);
- технические средства, имеющие функции шифрования – нотификация (уведомление), зарегистрированное Центром ФСБ России по лицензированию, сертификации и защите государственной тайны (г. Москва, ул. Б. Лубянка, д. 1/3). С перечнем зарегистрированных нотификаций (уведомлений), заполненных изготовителем продукции или лицом, уполномоченным изготовителем продукции, можно ознакомиться на интернет-сайте [www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru).

\* по состоянию на август 2015 года.

**Дополнительная информация таможенного органа:**

- приемная начальника Выборгской таможни – тел.: (8-813-78) 59228, факс: (8-813-78) 59229;
- начальник Выборгского железнодорожного таможенного поста – тел./факс: (8-813-78) 59350;
- телефон доверия: (8-813-78) 59303;
- информация о государственной услуге (консультирование, информирование) – тел.: (8-813-78) 59240, (8-813-78) 59283, (8-813-78) 59284.





# HANDBOOK

for Passengers Using Trains Crossing the  
Russian-Finnish International Customs  
Border of the Customs Union



## HANDBOOK

### for Passengers Using Trains Crossing the Russian-Finnish International Customs Border of the Customs Union

This handbook contains the basic information required to familiarise yourself with the customs regulations applicable to Customs Control. They can also be found on the official website of the Customs Union Commission ([www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru)).

#### **ATTENTION! Passengers must:**

- Wait where they are at the time of Customs Control checks in accordance with their purchased travel ticket;
- Prepare the necessary documents and, if necessary, fill in the passenger customs declaration ready for when Customs Control checks are announced;
- At the request of customs officials, present property/goods for inspection, whether located in the passenger compartment or the baggage cars.

#### **Procedure for the Movement, by Individuals, of Goods for Personal Use Through the Customs Border of the Customs Union**

At present, the Russian Federation is a member state of the Customs Union. The common customs territory of the Customs Union also includes the territories of the Republic of Belarus, the Republic of Kazakhstan, the Russian Federation, the Republic of Armenia and the Kyrgyz Republic. The borders of the single customs territory of the Customs Union are the Customs borders of the Customs Union. The movement of goods across the Customs border of the Customs Union is regulated by the Customs legislation of the Customs Union.

*The Customs legislation of the Customs Union defines the following concepts:*

- **Goods** – any movable property being moved across the Customs border, including data storage media currencies of Member States of the Customs Union, securities and (or) currency valuables, traveller's cheques;
- **Goods for personal use** – goods intended for personal, family, home and other non-business purposes, for the needs of individuals, whether transported across the Customs border in escorted or unaccompanied baggage or by any other means;
- **Indivisible goods for personal use** – goods for personal use, weighing more than 35 kilograms, consisting of one unit or one set of goods, including goods moved in disassembled, dismantled, mismatched or incomplete form, provided that the product retains the main property of the collected, complete or assembled goods;
- **Accompanied baggage** – goods for personal use, including hand luggage, directly moved by an individual crossing the Customs border;
- **Unaccompanied baggage** – goods for personal use that belong to an individual, transferred or being transferred by a carrier under an international transportation (transport expedition) agreement for their actual movement across the Customs border in connection with the entry of the individual into the territory of the Customs Union or his/her departure from the customs territory of the Customs Union.

#### **When crossing the customs border of the Customs Union by rail, the following goods are to be declared (a Passenger Customs Declaration Form must be completed):**

1. Imported goods, the customs value of which exceeds 1,500 euros (or equivalent) and (or) having a total weight exceeding 50 kg;
2. Cash that is brought in or taken out (banknotes, treasury notes, coins, except for precious metal coins) and (or) travellers' cheques with a total value exceeding the equivalent of 10,000 USD;
3. Monetary instruments that are being brought in or taken out (bills of exchange, bank cheques, securities);
4. Precious metals: brought in temporarily or taken out (with the exception of jewelry that is being temporarily taken out);
5. Precious stones: brought in temporarily, emeralds, rubies, sapphires, alexandrites, natural pearls in raw (natural) and processed form and unique amber formations that are being taken out;
6. Valuable cultural objects;
7. State awards of the Russian Federation that are being taken out;
8. Endangered animals and plants, or parts thereof, as well as products derived from them;
9. Weapons and ammunition;
10. Alcoholic beverages that are being brought in (total amount exceeding 3 litres);
11. Narcotic drugs and psychotropic substances in the form of medicinal products for medical reasons provided there is all relevant documentation required;
12. Radio electronic devices and (or) high-frequency devices for civilian use, including any built-into or part of other goods;
13. Technical devices with encryption functions;
14. Goods for personal use received as inheritance, subject to documentary evidence of the receipt of such goods in the inheritance;
15. Goods for personal use imported in accompanied baggage if the individual who is transporting them also has unaccompanied baggage;
16. Other goods defined by the Customs legislation of the Customs Union.

**ATTENTION!** An individual has the right, if he so wishes, to declare in writing any goods that are NOT subject to customs declaration.

The declarant of goods transported across the Customs border may be a person of a member state of the Customs Union, or a foreign person.

The declaration of goods for the personal use of an individual who has not attained the age of 16 years must be performed by an accompanying person (one of the parents, an adoptive parent, guardian or trustee of that person, or, in the case of an organised group of minors leaving or entering the country, by the leader of the group).

Non-submission of a Customs declaration in respect of the above mentioned goods is considered as a statement that the individual is not transporting any goods that are subject to Customs declaration. The detection of undeclared goods of such types during selective customs control will entail the passenger being liable in accordance with the legislation of the relevant Member State of the Customs Union.

Any indication in a passenger's Customs Declaration of incorrect information renders that passenger liable in accordance with the legislation of the relevant Member State of the Customs Union.

#### **The submission of a passenger's Customs Declaration must be accompanied by the submission to the Customs body of documentation confirming the information stated in it. Such documentation includes:**

1. Identification documents (including of minors);
2. Documents confirming the adoption, guardianship or trusteeship of minor(s);
3. Documents confirming the value of the declared goods for personal use;
4. Transport (shipping) documents;
5. Documents confirming the right to benefits in relation to Customs payments, including those that confirm the temporary importation (exportation) of goods for personal use by an individual, or those confirming the recognition of an individual as a refugee, an internally displaced person or a person resettled to a permanent place of residence;
6. Documents confirming compliance with restrictions, other than measures of non-tariff and technical regulation;
7. Documents containing information that identifies a vehicle registered for personal use;
8. Documents confirming the right to own, use and (or) dispose of a vehicle registered for personal use;
9. Other documents and information, which submission is provided for by the customs legislation of the Customs Union.

**ATTENTION!** In the absence of any goods that are subject to Customs declaration, the above documents must be submitted at the request of a Customs Authority officer.

**It is possible to import goods for personal use to the customs territory of the Customs Union with exemption from the payment of customs duties if they comprise:**

1. Goods, the customs' value of which does not exceed 1,500 euros (or equivalent) and (or) the total weight of which does not exceed 50 kg;
2. Alcoholic beverages and beer totalling not more than 3 litres per person over the age of 18;
3. Tobacco and tobacco products totalling not more than: 200 cigarettes or 50 cigars (cigarillos) or 250 grams of tobacco, or an assortment of the specified products with a total weight of not more than 250 g per person over the age of 18;
4. Owned property imported by refugees, internally displaced persons, or migrants;
5. Goods received through inheritance and are subject to documentary confirmation of the fact of receipt of such goods in that inheritance;
6. Goods imported by diplomatic officials, the administrative or technical personnel of a diplomatic mission or a consular body, or their family members;
7. Goods are being imported by individuals, sent to work in a foreign state by state bodies, whose period of stay outside the customs territory of the Customs Union has not been less than 11 months (subject to documentary confirmation);
8. Goods are being imported by individuals who have temporarily resided abroad for at least one year (subject to documentary confirmation), and the custom's value of which does not exceed an amount equivalent to 5,000 euros;
9. Goods are being imported back into the customs territory of the Customs Union in an unchanged state, subject to confirmation of their previous export from the territory of the Customs Union;
10. Valuable cultural objects, subject to their attribution as such in accordance with the laws of the Member States of the Customs Union;
11. Urns with ashes (ashes), or coffins with the bodies (remains) of the deceased;
12. Owned property temporarily imported by foreign individuals into the customs territory of the Customs Union:
  - Jewellery (in the quantity appropriate for use during the period of temporary stay); items of personal hygiene (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Cameras, video cameras, movie cameras (in quantity of not more than 1 unit) and accessories for them (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Portable projectors, projectors for viewing slides (not more than 1 unit) and accessories for them (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Portable video recorders (not more than 1 unit);
  - Portable sound recording and reproducing equipment (including dictaphones) and DVD players (not more than 1 unit of each type) and accessories (as necessary for use during the period of temporary stay);
  - Portable record players (not more than 1 unit) and vinyl records (in a quantity appropriate for use during the period of temporary stay);
  - Sound recording media, with and/or without recorded material (in a quantity appropriate for use during the period of temporary stay);
  - Portable radios or flash players (not more than 1 unit of each) and accessories (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - TVs with a screen diagonal size not exceeding 42 cm (not more than 1 unit);
  - Portable typewriters (not more than 1 unit);
  - Binoculars (not more than 1 unit);
  - Mobile phones (not more than 2 units);
  - Portable personal computers (laptops) (not more than 1 unit) and accessories for them (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Portable musical instruments (in a quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Baby pushchairs (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Child seats fixed to the seats of vehicles (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Wheelchairs for the disabled (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Equipment and accessories for sports, tourism, hunting, or air ballooning (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Portable dialysers and similar medical devices, together with their consumable materials (in the quantity necessary for use during the period of temporary stay);
  - Pets, including those intended for hunting and sports (in the quantity necessary for the relevant activity during the period of temporary stay).

**When importing goods to the customs territory of the Customs Union for the personal use of individuals the following rates of customs duty apply:**

1. A single rate of 30% of the Custom's value of such goods, but not less than 4 euros per 1 kg of weight, unless the value exceeds 1,500 euros (or equivalent) and (or) a maximum weight of 50 kg – in the case of importation of goods for personal use, the Custom's value of which exceeds an amount equivalent to 1,500 euros and (or) a weight of 50 kg;
2. An aggregate customs payment – in the case of importation of indivisible goods for personal use;
3. A uniform rate of 22 euros per litre – in the case of importation of ethyl spirit in quantity up to 5 litres;
4. A single rate of 10 euros per litre in respect of exceeding the allowance of 3 litres – in the case of importation of alcoholic beverages and beer in quantities from 3 to 5 litres inclusive;
5. A uniform rate of 30% of the Customs' value of the goods, but not less than 4 euros per kg of weight, in respect of exceeding the value of 5,000 euros (or equivalent) – in the case of importation of goods by individuals who have temporarily lived abroad for at least 1 year (subject to documentary confirmation), the Custom's value of which exceeds an amount equivalent to 5000 euros.

**Goods for personal use, exported by individuals from the customs territory of the Customs Union, are not subject to Customs duties, taxes at single rates or a total Customs payment.**

**ATTENTION!** In respect of personal use, an individual cannot take out of the territory of the Customs Union:

1. Precious metals and precious stones, the Customs' value of which exceeds 25,000 US dollars (or equivalent);
2. Fish and seafood (excluding sturgeon roe) in quantities of more than 5 kg;
3. Sturgeon caviar weighing more than 250 grams.

**ATTENTION! In any case of the assignment of goods transported by an individual through the Customs border to goods not for personal use, Customs operations with respect to such goods (including any Customs declaration) are to be made in the manner provided for participants in foreign economic activities. The assignment of goods transported by an individual across the Customs border to goods for personal use is carried out by the Customs body based on:**

- Statements by the individual about the goods being transported (either verbally, or in writing using a Passenger Customs Declaration Form);
- The nature and quantity of the goods;
- The frequency of crossing by the individual and (or) of their transportation of goods through the Customs border.

**Goods that are not classed as goods for personal use include:**

1. Natural diamonds;
2. Exported goods in respect of which export Customs duties are already established;
3. Central heating boilers;
4. Mowers (except mowers for lawns), machines for hay making, etc.;
5. UV tanning beds;
6. Medical devices and equipment (with the exception of those necessary in the course of travel or for the individual's medical requirements), etc.

**ATTENTION!** For violation of Customs regulations, individuals are liable in accordance with the legislation of the relevant Member State of the Customs Union. In the case of disagreement with the actions of an official of the Customs body, an individual has the right to appeal against them in accordance with the legislation of the Member State of the Customs Union.

**Goods for personal use, the transportation of which by individuals through the border of the Russian Federation, is only allowed with the prior permission of state bodies:**

- Weapons, their main parts and ammunition – permission must be obtained from the internal affairs bodies (Department for the Protection of Public Order) of the Ministry of Internal Affairs of Russia – 16 Zhitnaya Street, Moscow);
- Valuable cultural objects – an authorisation document for the export of cultural property must be issued by a state body that monitors the movement of property of cultural value (territorial department of Rosokhrankultura in the Central Administrative District\* – 26 Shkolnaya Street, Moscow);
- Animals and plants that are under threat of extinction, parts thereof, and (or) products obtained from them – permission must be obtained from CITES, issued by Rosprirodnadzor (4/6 B. Gruzinskaya Street, Moscow);
- Radio electronic devices and (or) high-frequency devices for civilian use – permission must be obtained from Roskomnadzor (building 2, 7 Kitaygorodsky Proezd, Moscow);
- Technical devices with encryption functions – notification must be registered by the Federal Security Service Center of Russia for Licensing, Certification and Protection of State Secrets (1/3 B. Lubyanka Street, Moscow). The list of registered notifications to be completed by the manufacturer of the product or by a person authorised by the manufacturer of the product, can be found on the website [www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru).

\* as of August 2015.

**Contacts for additional information related to the Customs Authority:**

- Switchboard of the Vyborg Customs Office tel.: (8-813-78) 59228, fax: (8-813-78) 59229;
- Head of the Vyborg Railway Customs Office – tel./fax: (8-813-78) 59350;
- Helpline: (8-813-78) 59303;
- Information on public services (advice, information) – tel.: (8-813-78) 59240, (8-813-78) 59283, (8-813-78) 59284.





# OHJEET

Tulliliiton tullirajan ylittävien Suomen ja Venäjän välisen kansainvälisen liikenteen junien matkustajille



## OHJEET

### Tulliliiton tullirajan ylittävien Suomen ja Venäjän välisen kansainvälisen liikenteen junien matkustajille

Ohje sisältää vain perustiedot. Tarkkoihin tullimääräyksiin voi tutustua tullissa ennen tullitarkastusta tai Tulliliiton komission virallisilla verkkosivuilla ([www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru)).

#### **HUOM.!** Matkustajien tulee:

- pysyä tullitarkastuksen aikana lippuun merkityllä paikalla
- ottaa tullitarkastuskuulutuksen kuultuansa esille tarvittavat asiakirjat ja täyttää tarvittaessa tulliselvitys
- esittää tarkastusta varten sekä matkustajavaunussa että matkatavaravaunussa sijaitsevat tavarat tulliviranomaisten sitä vaatiessa

#### **Henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden kuljettaminen rajan yli yksityishenkilöiden toimesta**

Venäjä on tällä hetkellä Tulliliiton jäsenvaltio. Tulliliiton yhtenäiseen tullialueeseen kuuluvat Valkovenäjän, Kazakstanin, Venäjän, Armenian ja Kirgisian alueet. Yhtenäisen tullialueen ulkorajat muodostavat Tulliliiton tullirajan. Tavaroiden kuljettamista Tulliliiton tullirajan yli säätelee Tulliliiton tullilainsäädäntö.

*Tulliliiton tullilainsäädännössä on määritelty seuraavat käsitteet:*

- **tavara** – mikä tahansa irtaimisto, joka kuljetetaan tullirajan yli, ml. tietovälineet, Tulliliiton jäsenvaltioiden valuutta, arvopaperit ja/tai valuutta-arvot, matkashekit jne.
- **henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut tavarat** – tavarat, jotka on tarkoitettu yksityishenkilöiden henkilökohtaisiin, perheen, kodin tai muihin tarpeisiin, jotka eivät liity yritystoiminnan harjoittamiseen ja jotka kuljetetaan rajan yli matkustajan mukana tai erikseen tulevilla matkatavaroissa tai muulla tavalla
- **jakamaton henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettu tavara** – henkilökohtaiseen käyttöön tuleva, yli 35 kiloa painava tavara, joka koostuu yhdestä kappaleesta tai yhdestä tavarasetistä, myös sellainen, joka kuljetetaan purettuna, kokoamattomana, vaillinaisena tai keskeneräisenä sillä ehdolla, että tavaralla on kootun, kokonaisen tai valmiin tavarana pääominaisuus
- **matkustajan mukana kuljettavat matkatavarat** – henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut matkatavarat, ml. käsimatkatavarat, jotka tullirajan ylittävä henkilö kuljettaa itse mukanaan
- **erikseen kuljettavat matkatavarat** – henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut, yksityishenkilölle kuuluvat tavarat, jotka on luovutettu tai luovutetaan kuljetusyhtiölle kansainvälisen kuljetussopimuksella (huolintasopimuksella) kuljettavaksi tullirajan yli, kun kyseinen yksityishenkilö on tulossa Tulliliiton alueelle tai poistumassa Tulliliiton tullialueelta.

#### **Kun Tulliliiton tulliraja ylitetään junalla, tullattavia ovat (täytettävä matkustajan tulliselvitys)**

1. tuotavat tavarat, joiden tulla-arvo on yli 1500 euroa ja/tai joiden kokonaispaino on yli 50 kg
2. tuotavat ja vietyt käteiset varat (setelit, kolikot jalometallikolikoja lukuun ottamatta) ja/tai matkasekit, mikäli niitä on yhteensä yli 10 000 USA:n dollarin arvosta.
3. tuotavat tai vietyt rahoitusvälineet (vekselit, pankkiset, arvopaperit)
4. jalometallit: tilapäisesti tuotavat sekä vietyt (tilapäisesti vietyjä koruja lukuun ottamatta)
5. jalokivet: tilapäisesti tuotavat sekä vietyt smaragdrit, rubiinit, safiirit, aleksandriitit, luonnonhelmet raakoina (luonnollisina) ja käsiteltyinä, ainutlaatuiset meripihkamuodostumat
6. kulttuuriarvoesineet
7. vietyt Venäjän federaation valtion kunniamerkit
8. uhanalaiset eläimet ja kasvit, niiden osat sekä niistä valmistetut tuotteet
9. aseet ja ammuksot
10. tuotavat alkoholijuomat, yli 3 litraa
11. huumeet ja psykotrooppiset aineet lääkkeinä lääketieteellisin perustein, jos esitetään asianomaiset todistukset
12. radioelektroniset ja/tai korkeataajuiset siviililaitteet, myös toisiin tavaroihin sisäänrakennetut tai niiden osana olevat
13. tekniset välineet, joissa on koodaustoiminto
14. perintönä saadut henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut tavarat, jos esitetään tällaisten tavaroiden saamisen perintönä todistava asiakirja
15. yksityishenkilön mukanaan kuljettavat henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetut tavarat, jos niitä kuljettavalla henkilöllä on myös erikseen kulkevaa matkatavaraa
16. muut Tulliliiton tullilaisissa määritellyt tavarat.

**HUOM.!** Yksityishenkilöllä on oikeus halutessaan ilmoittaa tulliselvityslomakkeessa myös tavarat, joita ei tarvitse tulliselvittää kirjallisesti. Tulliselvityksen tullirajan yli kuljettavasta tavarasta voi laatia sekä Tulliliiton jäsenvaltion kansalainen että ulkomaalainen. Alle 16-vuotiaan henkilön tavarat tulla hänen saattajansa (vanhempi, adoptiovanhempi, huoltaja tai holhooja tai, mikäli kyseessä on saapuva tai lähtevä alaikäisten ryhmä, ryhmän johtaja). Mikäli yksityishenkilö ei laadi tulliselvitystä em. tavaroista, se tulkitaan ilmoitukseksi siitä, ettei hänellä ole tullattavaa. Jos pistotullitarkastuksessa matkustajalta löytyy tullattavia tavaroita, hän vastaa siitä Tulliliiton jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.

Väärin tietojen ilmoittaminen matkustajatulliselvityksessä johtaa Tulliliiton jäsenvaltion lainsäädännön mukaiseen vastuuseen.

#### **Matkustajatulliselvityksen esittämisen yhteydessä on tulliviranomaiselle esitettävä siinä ilmoitettujen tietojen paikkansapitävyyden todistavat asiakirjat. Tällaisia asiakirjoja ovat:**

1. henkilöllisyystodistukset (ml. alaikäisen henkilön henkilöllisyystodistukset)
2. alaikäisen henkilön adoptointia, huoltajuutta tai holhousta todistavat asiakirjat
3. henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen tullattavien tavaroiden hintaa todistavat asiakirjat
4. kuljetusasiakirjat
5. asiakirjat, jotka todistavat oikeuden tullietuuksiin, sis. yksityishenkilön henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen tavaroiden tilapäisen tuonnin/viennin, sekä asiakirjat, jotka todistavat yksityishenkilön olevan pakolainen, siirtolainen tai muuttavan maahan pysyvästi
6. rajoitusten noudattamista todistavat asiakirjat (ei koske hintasääntelyn ulkopuolisen ja teknisen sääntelyn toimenpiteitä)
7. asiakirjat, joiden sisältämien tietojen perusteella voidaan identifioida henkilökohtaiseen käyttöön tuleva ajoneuvo
8. henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettujen ajoneuvon omistus-, käyttö- ja/tai hallintaoikeuden todistavat asiakirjat
9. muut asiakirjat ja tiedot, joiden esittämistä Tulliliiton tullilainsäädäntö vaatii.

**HUOM.!** Mikäli tullattavaa ei ole, edellä mainitut asiakirjat esitetään tulliviranomaisen vaatimuksesta.

**Tulliliiton tullialueelle voi tuoda tullivapaasti henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuja tavaroita:**

1. korkeintaan 1500 euron arvosta tullausarvon mukaan ja/tai niiden kokonaispainon ollessa korkeintaan 50 kg
2. alkoholijuomia ja olutta korkeintaan 3 litraa 18 vuotta täyttänyttä henkilöä kohtaan
3. tupakkaa ja tupakkatuotteita: 200 savuketta tai 50 sikaria (pikkusikaria) tai 250 g tupakkaa, tai erilaisia mainittuja tuotteita yhteensä korkeintaan 250 g 18 vuotta täyttänyttä henkilöä kohtaan
4. pakolaisten ja siirtolaisten kuljettamia käytettyjä tavaroita
5. perintönä saatuja, jos esitetään todistusasiakirja siitä, että tavarat on saatu perintönä
6. diplomaattien tai diplomaattisen edustuston tai konsulaatin hallinto- ja teknisen henkilökunnan ja heidän perheenjäsentensä kuljettamia tavaroita
7. valtion viranomaisten toimesta ulkomaille töihin lähetettyjen henkilöiden kuljettamia tavaroita, sillä ehdolla, että henkilö on ollut Tulliliiton tullialueen ulkopuolella vähintään 11 kuukautta (todistus esitettävä)
8. tilapäisesti vähintään vuoden ulkomailla asuneiden (todistus esitettävä) henkilöiden kuljettamia tavaroita korkeintaan 5000 euron arvosta tullausarvon mukaan
9. tavaroita, jotka tuodaan muuttumattomana takaisin Tulliliiton tullialueelle, mikäli esitetään todistus niiden viennistä Tullialueelta
10. kulttuuriarvoesineitä, mikäli ne luokitellaan sellaisiksi Tulliliiton jäsenvaltioiden lainsäädännön mukaisesti
11. kuolleiden tuhkaa sisältäviä uurnia, ruumiin (jäänökset) sisältäviä arkkuja
12. käytettyjä esineitä, joita ulkomaan kansalaiset tuovat tilapäisesti Tulliliiton tullialueelle:
  - jalokivi- ja jalometallikorut (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - hygieniatuotteet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - valokuva-, video- ja elokuvakamerat (korkeintaan yksi kappale) ja niiden tarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat elokuva- ja diaprojektorit (korkeintaan yksi kappale) ja niiden tarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat videonauhurit (korkeintaan yksi kappale)
  - kannettavat äänitys- ja äänentoistolaitteet (sis. sanelukoneet), DVD-soittimet (korkeintaan yksi kappale) ja niiden tarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat levysoittimet (korkeintaan yksi kappale) ja levyjä (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - äänilevyt tallenteen kanssa tai ilman (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat radiovastaanottimet, flash playerit (korkeintaan yksi kappale) ja niiden tarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - korkeintaan 42-tuumaiset televisiot (korkeintaan yksi kappale)
  - kannettavat kirjoituskoneet (korkeintaan yksi kappale)
  - kiikarit (korkeintaan yksi kappale)
  - matkapuhelimet (korkeintaan kaksi kappaletta)
  - kannettavat tietokoneet (läppärit) (korkeintaan yksi kappale) ja niiden tarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat soittimet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - lastenvaunut (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - auton istuimiin kiinnitetyt lasten turvaistuimet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - pyörätuolit (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - urheilu-, retkeily- ja metsästysvälineet, kuumailmapallot (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - kannettavat dialyysilaitteet ja vastaavat hoitolaitteet sekä niiden käyttötarvikkeet (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana)
  - lemmikit, ml. metsästyksestä ja urheilussa käytettävät (joiden määrä vastaa tarvetta tilapäisen oleskelun aikana).

**Yksityishenkilöiden Tulliliiton tullialueelle tuomista henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuista tavaroista peritään seuraavat tullimaksut:**

1. yhtenäinen tullikanta on 30 % tavarán tullausarvosta, kuitenkin vähintään 4 euroa kilolta 1500 euron arvon ja/ tai 50 kg painon ylittävältä osalta, jos maahan tuodaan henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettua tavaraa yli 1500 euron arvosta tullausarvon mukaan tai yli 50 kg.
2. kokonaistullimaksu, jos kyseessä on henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettun jakamattoman tavarán tuonti
3. yhtenäinen tullikanta on 22 euroa/litra, jos tuotavan etyylialkoholin määrä on alle 5 litraa.
4. yhtenäinen tullikanta on 10 euroa/litra 3 litraa ylittävältä osalta tuotavien alkoholijuomien ja oluen määrän ollessa 3–5 litraa
5. yhtenäinen tullikanta on 30 % tavarán tullausarvosta, kuitenkin vähintään 4 euroa kilolta 5000 euron arvon ylittävältä osalta, kun tilapäisesti vähintään vuoden (todistus esitettävä) ulkomailla asunut yksityishenkilö tuo maahan tavaraa yli 5000 euron arvosta tullausarvon mukaan.

**Yksityishenkilön Tulliliiton tullialueelta viemistä tavaroista ei tarvitse maksaa tulleja, yhtenäistä veroa eikä kokonaistullimaksua.**

**HUOM.!** Yksityishenkilö ei voi viedä Tulliliiton alueelta omaan käyttöönsä:

1. jalometalleja ja jalokiviä yli 25 000 USA:n dollarin arvosta tullausarvon mukaan
2. kalaa ja merenrantimäisiä (pois lukien sampikalojen mäti) yli 5 kg
3. sampikalojen mätiä yli 250 grammaa.

**HUOM.!** Jos yksityishenkilön tullirajan yli tuomat tavarat luokitellaan muihin kuin henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuiksi, tällaisten tavaroiden osalta tullaustoimenpiteet (ml. tulliselvitykset) suoritetaan ulkomaankauppaa harjoittavia talouden toimijoita koskevan menettelyn mukaisesti. Yksityishenkilöiden tullirajan yli kuljettamien tavaroiden luokittelu henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitetuiksi tavaroiksi tehdään tulliviranomaisen toimesta seuraavan perusteella:

- henkilön ilmoitus kuljettavasta tavarasta (suullinen tai kirjallinen matkustajan tulliselvityslomakkeella)
- tavaroiden luonne ja määrä
- kuinka usein yksityishenkilö ylittää rajan ja/tai kuljettaa tavaroita tullirajan yli.

**Henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettuihin tavaroihin eivät kuulu:**

1. raakatimantit
2. maasta pois kuljettavat tavarat, joille on asetettu vientitulli
3. keskuslämmityskattilat
4. leikkurit (pois lukien ruohonleikkurit), heinäkoneet jne.
5. solariumit
6. terveydenhuollon laitteet ja välineet (pois lukien matkalla tai lääketieteellisin perustein tarvittavat) jne.

**HUOM.!** Yksityishenkilöt vastaavat tullisäännösten rikkomisesta Tulliliiton jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti. Mikäli henkilö katsoo tullivirkamiehen toimineen väärin, hänellä on oikeus valittaa tullivirkamiehen toimista Tulliliiton jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.

**Henkilökohtaiseen käyttöön tarkoitettut tavarat, joita yksityishenkilöt voivat kuljettaa Venäjän rajan yli viranomaisten luvalla:**

- aseet ja niiden keskeiset osat sekä ammukset poliisiviranomaisen luvalla (Yleisen järjestyksen turvaamisosasto, Venäjän sisäasiainministeriö, ul. Zhitnaja 16, Moskova)
- kulttuuriarvoesineet kulttuuriarvoesineiden vientiluvalla, jonka myöntää kulttuuriarvoesineiden ostoa ja myyntiä valvova valtionviranomainen (Rosohrankulturan Keskustan piirikunnan aluevirasto\*, ul. Shkolnaja 26, Moskova)
- uhanalaiset eläimet ja kasvit, niiden osat sekä niistä valmistetut tuotteet Rosprirodnadzorin (Venäjän luonnonvarojen käyttöä valvova viranomainen) myöntämällä CITES-luvalla (ul. B. Gruzinskaja 4/6, Moskova)
- siviilikäyttöön tarkoitettut radioelektroniset laitteet ja/tai korkeataajuiset laitteet Roskomnadzorin (viestintävalvontavirasto) luvalla (Kitaigorodski projezd, d. 7, str. 2, Moskova)
- tekniset välineet, joissa on koodaustoiminto, Venäjän FSB:n lisenssi-, sertifiointi- ja valtionsalaisuuden suojelun keskuksessa rekisteröidyillä ilmoituksella (ul. B. Lubjanka 1/3, Moskova). Tuotteenvalmistajan tai tuotteenvalmistajan valtuuttaman henkilön täyttämät ilmoitukset löytyvät osoitteesta [www.tsouz.ru](http://www.tsouz.ru).

\* elokuun 2015 tietojen mukaan.

**Tullin antamat lisätiedot:**

- Viipurin tullin päällikön vastaanottohuone: puh. +7 81378 59228, faksi: +7 81378 59229;
- Viipurin rautatietullipisteen päällikkö: puh./faksi: +7 81378 59350;
- vihjepuhelin: +7 81378 59303;
- tietoa viranomaispalvelusta (neuvonta, tiedottaminen): puh. +7 81378 59240, +7 81378 59283, +7 81378 59284.